



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



12678/11

PRESSE 231
PR CO 47

PRESSEMEDDELELSE

3105. samling i Rådet

Økonomi og finans

Bruxelles, den 12. juli 2011

Formand

Jacek ROSTOWSKI
Polens finansminister

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

12678/11

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog en erklæring og godkendte en strategi for kommunikation af korrigerende foranstaltninger og bagstopperforanstaltninger, der overvejes af medlemsstaterne for at støtte sårbare banker, i forlængelse af dette års **stresstest** i banksektoren i hele EU.

Den Europæiske Banktilsynsmyndighed og de nationale tilsynsmyndigheder skal offentliggøre resultaterne af stresstestene den 15. juli.

Rådet afsluttede **det europæiske halvår** og vedtog henstillinger til medlemsstaterne om deres nationale reformprogrammer for 2011 og om opdateringerne for 2011 af deres stabilitets- og konvergensprogrammer.

Det europæiske halvår, der i år gennemføres for første gang, indebærer en samtidig overvågning af medlemsstaternes økonomiske, beskæftigelsesmæssige og budgetmæssige politikker over en seks-måneders periode hvert år i overensstemmelse med fælles regler.

Rådet besluttede også at lukke proceduren vedrørende et uforholdsmæssigt stort underskud for så vidt angår **Finland**, idet det konkluderede, at det uforholdsmæssigt store underskud var blevet korrigeret

INDHOLD¹

DELTAGERE	6
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STRESSTEST I BANKSEKTOREN	8
FORMANDSKABETS ARBEJDSPROGRAM.....	9
STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN	10
Finland: Afslutning af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud	10
Konsekvenserne af den økonomiske situation for den finanspolitiske overvågning.....	10
MØDET MELLEM VICEMINISTRE OG -DIREKTØRER I G20 I PARIS	12
OPFØLGNING AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I JUNI	13
BESKATNING AF INDTÆGTER FRA OPSPARING - FORHANDLINGER MED TREDJELANDE.....	14
ARRANGEMENTER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING	15

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER*

– Det europæiske halvår	16
– Det indre marked	16
– Monetær aftale - Saint-Barthélemy	16
– Elafgift - Tyskland - strøm fra land.....	17
– Grækenland: styrket finanspolitisk overvågning	17

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

UDENRIGSANLIGGENDER

- Elfenbenskysten: Våbenembargo 17
- EU-Albanien: Stabiliserings- og associeringsrådet 17

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

- Operation EUNAVFOR Atalanta - Aftale med Mauritius 18
- Det Europæiske Forsvarsagentur - statut, hjemsted og nærmere bestemmelser 18

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

- Schengenevaluering..... 19
- Europols årsberetning for 2010 19

ENERGI

- Kontorudstørs energieffektivitet..... 19
- Euratomaftale med Australien..... 19

LANDBRUG

- Georgien - Beskyttelse af geografiske betegnelser..... 20

FISKERI

- Partnerskabsaftale med Marokko 20
- Partnerskabsaftale med Seychellerne 21
- Partnerskabsaftale med São Tomé og Príncipe 21

MILJØ

- Oplagring af kviksølv..... 22
- Biocidholdige produkter..... 22
- Anvendelse af cadmium i elektronisk udstyr..... 23

INSTITUTIONELLE ANLIGGENDER

- Ansættelsesmyndigheden for Generalsekretariatet for Rådet..... 23
- Ækvivalens mellem den gamle og den nye karrierestruktur..... 23

UDNÆVNELSER

- Ny generaldirektør i Generalsekretariatet for Rådet..... 23

ÅBENHED

– Aktindsigt 24

SKRIFTLIG PROCEDURE

– Flyveledercertifikater 24

DELTAGERE**Belgien:**

Didier REYNDERS

Vicepremierminister samt finansminister og minister for institutionelle reformer

Bulgarien:

Boryana PENCHEVA

Vicefinansminister

Den Tjekkiske Republik:

Tomáš ZIDEK

Vicefinansminister

Danmark:

Claus HJORT FREDERIKSEN

Finansminister

Tyskland:

Wolfgang SCHÄUBLE

Finansminister

Estland:

Jürgen LIGI

Finansminister

Irland:

Michael NOONAN

Finansminister

Grækenland:

Evangelos VENIZELOS

Finansminister

Spanien:

José Manuel CAMPA

Statssekretær for økonomi

Frankrig:

François BAROIN

Minister for budget, offentlige regnskaber, offentlig forvaltning og reform af staten, regeringens talsmand

Italien:

Giulio TREMONTI

Økonomi- og finansminister

Cypern:

Andreas MAVROYIANNIS

Fast repræsentant

Letland:

Andris VILKS

Finansminister

Litauen:

Raimundas KAROBLIS

Fast repræsentant

Luxembourg:

Luc FRIEDEN

Finansminister

Ungarn:

Péter GYÖRKOS

Fast repræsentant

Malta:

Tonio FENECH

Finansminister

Nederlandene:

Jan Kees de JAGER

Finansminister

Østrig:

Maria FEKTER

Forbundsfinansminister

Polen:

Jacek ROSTOWSKI

Jacek DOMINIK

Finansminister
Understatssekretær, Finansministeriet**Portugal:**

Vitor GASPAS

Finansminister

Rumænien:

Dan LAZAR

Statssekretær, Ministeriet for Offentlige Finanser

Slovenien:

Franci KRIŽANIČ

Finansminister

Slovakiet:

Ivan KORČOK

Fast repræsentant

Finland:

Jutta URPILAINEN

Finansminister

Sverige:

Peter NORMAN

Finansmarkedsminister

Det Forenede Kongerige:

George OSBORNE

Finansminister

Kommissionen:

Olli REHN

Medlem

Michel BARNIER

Medlem

Algirdas ŠEMETA

Medlem

Endvidere deltog:

Jean-Claude TRICHET

Formand for Den Europæiske Centralbank

Philippe MAYSTADT

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Vittorio GRILLI

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Lorenzo CODOGNO

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

STRESSTEST I BANKSEKTOREN

Rådet havde en udveksling af synspunkter om dette års stresstest i banksektoren i hele EU, hvis resultater skal offentliggøres den 15. juli, kl. 18 (Bruxellestid). Det vedtog en erklæring og godkendte en kommunikationsstrategi vedrørende korrigerende foranstaltninger og bagstopperforanstaltninger, der overvejes af medlemsstaterne for at støtte banker, som anses for sårbare.

Erklæringen kan findes i [12789/11](#).

Den Europæiske Banktilsynsmyndighed vil offentliggøre resultaterne i samlet form, mens de nationale tilsynsmyndigheder vil offentliggøre resultaterne for de enkelte banker. Ved offentliggørelsen vil ministrene på grundlag af en fælles skabelon afgive erklæringer om korrigerende foranstaltninger og bagstopperforanstaltninger.

I marts opfordrede Det Europæiske Råd medlemsstaterne til at udarbejde strategier for omstrukturering af sårbare institutioner og en ramme for tildeling af statsstøtte i overensstemmelse med statsstøttereglerne, hvis det skulle blive nødvendigt.

FORMANDSKABETS ARBEJDSPROGRAM

Rådet noterede sig det polske formandskabs fremlæggelse af et arbejdsprogram på det økonomiske og finansielle område ([12303/11](#)) for dets formandskabsperiode, der går fra juli til december 2011. Rådet havde en udveksling af synspunkter.

Det polske formandskabs overordnede mål på dette område er at fokusere på og understøtte den økonomiske vækst. Følgende mål opstilles i programmet:

- Øget økonomisk styring: Dette vil være det polske formandskabs hovedprioritet for Rådet for Økonomi og Finans.
- Finansielle tjenesteydelser: Snarlig vedtagelse af forslag, der tager sigte på at forbedre reguleringen af og tilsynet med det finansielle marked og på at udvikle krisestyringsregler.
- EU's budget for 2012: Rettidig vedtagelse af budgettet.
- Beskatning: Fremskridt inden for områderne beskatning af indtægter fra opsparing og aftaler med tredjelande om bekæmpelse af svig, beskatning af den finansielle sektor, det fælles konsoliderede selskabsskattegrundlag, revision af energibeskatningsdirektivet og forenkling af momsreglerne. Når der er modtaget et forslag fra Kommissionen, vil hovedvægten blive lagt på at ajourføre det administrative samarbejde på punktafgiftsområdet.
- Den eksterne dimension: Repræsentation af EU i internationale fora.

STABILITETS- OG VÆKSTPAGTEN

Finland: Afslutning af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud

Rådet vedtog en afgørelse om afslutning af proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud over for Finland, efter at data fra Eurostat viste, at landet i 2010 fortsat havde et underskud på under 3 % af BNP.

Afgørelsen, som er vedtaget på grundlag af artikel 126, stk. 12, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, ophæver afgørelsen fra juli 2010¹, der er vedtaget på grundlag af traktatens artikel 126, stk. 6, om et uforholdsmæssigt stort underskud i Finland.

Proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud blev indledt, efter at prognoser havde peget mod et offentligt underskud på 4,1 % af BNP i 2010, dvs. mere end traktatens referenceværdi på 3 % af BNP.

Rådet udsendte også en henstilling i juli 2010, der blev vedtaget på grundlag af traktatens artikel 126, stk. 7, og hvori Finland blev opfordret til at realisere en budgetpolitisk indsats svarende til mindst ½ % af landets BNP i 2011 og dermed bringe dets underskud ned under tærsklen på 3 % senest inden udgangen af 2011.

Data fra Eurostat² viste imidlertid, at Finland i 2010 kun havde et underskud på 2,5 % af BNP, og Kommissionen forventer ifølge sin prognose fra foråret 2011, at underskuddet falder til 1 % af BNP i 2011.

Rådet konkluderede derfor, at Finlands uforholdsmæssigt store underskud er blevet korrigeret.

Konsekvenserne af den økonomiske situation for den finanspolitiske overvågning

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet vedtog i dag de landespecifikke henstillinger til medlemsstaterne inden for rammerne af det første europæiske halvår, som de blev godkendt af Det Europæiske Råd på mødet den 24. juni. Medlemsstaterne vil tage dem i betragtning i forbindelse med de forestående beslutninger under deres budgetplanlægning for 2012.

Rådet noterer sig, at det offentlige underskud ifølge Kommissionens tjenestegrenes prognose fra foråret 2011 i både euroområdet og EU som helhed efter planen skulle falde i prognoseperioden. I EU reduceres underskuddet fra 6,4 % i 2010 til 4,7 % i 2011 og, hvis budgetplanerne som skitseret i opdateringerne fra 2011 af stabilitets- og konvergensprogrammerne gennemføres fuldt ud, yderligere til 3,4 % i 2012 og 2,3 % i 2013, hvorved det gennemsnitlige underskud igen kommer under den grænseværdi på 3 % af BNP, der er fastsat i stabilitets- og vækstpagten. Alle de medlemsstater, der har uforholdsmæssigt store underskud, har planer om at rette op på dem inden eller senest ved udløbet af den frist, der er sat af Rådet. Det vil bidrage til at standse og med tiden vende stigningen i den offentlige gæld fra 2012.

¹ Afgørelse 2010/408/EU.

² På grundlag af Finlands indberetning i april 2011 af budgetdata og Kommissionens prognoser fra foråret 2011.

Rådet udtrykker tilfredshed med, at de finanspolitiske strategier, som medlemsstaterne lægger op til, i vid udstrækning svarer til prioriteterne for den finanspolitiske konsolidering, der blev vedtaget af Rådet i februar 2011 og godkendt af Det Europæiske Råd i marts på grundlag af Kommissionens årlige vækstundersøgelse, og til den finanspolitiske exitstrategi, der blev vedtaget i oktober 2009. Frem for alt er der i de fleste medlemsstater indledt en finanspolitisk konsolidering i 2011 eller tidligere, og den planlagte årlige finanspolitiske strukturtilpasning er gennemsnitligt set markant. For en række medlemsstaters vedkommende er der imidlertid behov for en yderligere finanspolitisk indsats, for at de kan leve op til henstillingerne fra proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, og det er nødvendigt at beskrive foranstaltningerne nærmere. Endvidere bør uventede finanspolitiske gevinster som følge af højere økonomisk vækst end forventet anvendes til en hurtigere nedbringelse af underskuddet.

Rådet understreger, at en vellykket finanspolitisk exitstrategi nu står og falder med, at samtlige medlemsstater sørger for en stram og fuldstændig gennemførelse af budgetstrategierne, mens de sikrer, at de finanspolitiske mål nås, og forpligtelserne i henhold til stabilitets- og vækstpagten opfyldes. Som skitseret i de landespecifikke henstillinger vedtaget inden for rammerne af det europæiske halvår opfordrer Rådet medlemsstaterne til at træffe og gennemføre alle de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at de når deres nationale finanspolitiske mål, og for at efterkomme henstillingerne fra proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud, herunder den anbefalede gennemsnitlige årlige finanspolitiske indsats.

Rådet erkender, at det robuste økonomiske opsving bidrager til en nedbringelse af underskuddet i mange medlemsstater. Det understreger på ny nødvendigheden af, at medlemsstaterne fremskynder nedbringelsen af underskuddet, hvis de økonomiske eller budgetmæssige forhold viser sig at blive bedre end forventet.

Rådet opfordrer indtrængende de medlemsstater, der hidtil har udskudt deres finanspolitiske tilpasninger, til senest i deres budgetter for 2012 at gøre rede for de nødvendige foranstaltninger. Tilstrækkelig og yderligere fremrykket tilpasning bør sikre, at kursen for korrektion af de uforholdsmæssigt store underskud fastholdes, og den anbefalede gennemsnitlige årlige finanspolitiske indsats realiseres, således at man undgår at skulle optrappe proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud.

Rådet opfordrer endvidere indtrængende medlemsstaterne til at fortsætte en tilstrækkelig finanspolitisk konsolidering i retning af deres mellemfristede målsætning i overensstemmelse med kravene i stabilitets- og vækstpagten og dermed få gældsudviklingen ind i en bæredygtig gænge og sikre de offentlige finansers bæredygtighed på lang sigt.

Rådet opfordrer endvidere Kommissionen til at fortsætte sin tætte overvågning af medlemsstaterne i henhold til proceduren i forbindelse med uforholdsmæssigt store underskud og tage alle de nødvendige skridt for at sikre, at Rådets henstillinger efterkommes fuldt ud, navnlig med hensyn til fristen for korrektion af de uforholdsmæssigt store underskud, den nødvendige strukturtilpasningsindsats og udnyttelsen af finanspolitiske gevinster.

Rådet vil drøfte situationen på ny, herunder gennemførelsen af budgetterne for 2011 og fremskridtene med forberedelserne af budgetterne for 2012, efter sommeren på grundlag af en ajourført vurdering udarbejdet af Kommissionen."

MØDET MELLEM VICEMINISTRE OG -DIREKTØRER I G20 I PARIS

Rådet noterede sig resultaterne af mødet mellem viceministre og -direktører i G20 den 9.-10. juli i Paris.

Det besluttede, at ministrene på et uformelt møde i september skal forberede mandatet for mødet mellem finansministrene og centralbankcheferne fra G20-landene i Washington den 23. september.

OPFØLGNING AF DET EUROPÆISKE RÅDS MØDE I JUNI

Rådet drøftede opfølgningen af Det Europæiske Råds møde den 23.-24. juni for så vidt angår den økonomiske politik.

To emner blev taget op under drøftelserne:

- Europluspagten. Pagten blev vedtaget på mellemstatsligt grundlag¹ på Det Europæiske Råds møde i marts med henblik på at styrke den økonomiske søjle i EU's monetære union og dermed opnå en ny kvalitet i koordningen af den økonomiske politik og forbedre konkurrenceevnen. I juni tog Det Europæiske Råd stilling til tilsagnene fra de deltagende medlemsstater. Det besluttede, at stats- og regeringscheferne bør drøfte en række af spørgsmålene på ny i december, og at opmærksomheden i fornødent omfang bør rettes mod den skattemæssige koordinering.
- Økonomisk styring. Forslagene om at forstærke den økonomiske styring i EU – og mere specifikt i euroområdet – tager sigte på at styrke budgetdisciplinen i medlemsstaterne og udvide overvågningen af deres økonomiske politikker. Det Europæiske Råd bemærkede, at der var gjort betydelige fremskridt i arbejdet med pakken, og at en vedtagelse af forslagene ved førstebehandlingen var inden for rækkevidde.

¹ Pagten blev vedtaget af medlemsstaterne i euroområdet samt Bulgarien, Danmark, Letland, Litauen, Polen og Rumænien.

**BESKATNING AF INDTÆGTER FRA OPSPARING - FORHANDLINGER MED
TREDJELANDE**

Rådet noterede sig forelæggelsen ved Kommissionen af dens henstilling med henblik på Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at forhandle ændring af de aftaler om beskatning af indtægter fra opsparing, der blev undertegnet i 2004 med Schweiz, Liechtenstein, Monaco, Andorra og San Marino. Aftalerne indfører foranstaltninger svarende til dem, der er fastsat i Rådets direktiv om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetaling.

Formandskabet bad de relevante rådsorganer om at drøfte mandatudkastet i lyset af fremskridtene under det ungarske formandskab og rapportere til Rådet om fremskridtene snarest muligt.

ARRANGEMENTER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING

Følgende arrangementer fandt sted i tilknytning til Rådets samling:

- ***Undertegnelse af en traktat om etablering af den europæiske stabilitetsmekanisme***

Ministrene fra euroområdet medlemsstater undertegnede den 11. juli en traktat om etablering af den europæiske stabilitetsmekanisme.

- ***Eurogruppen***

Ministrene fra euroområdet medlemsstater deltog i et møde i Eurogruppen den 11. juli.

- ***Morgenmadsmøde for ministrene***

Ministrene mødtes til morgenmad for at drøfte den økonomiske situation.

- ***Undertegnelse af en aftale om bibeholdelse af euroen på Saint-Barthélemy***

Formanden for Rådet og den franske minister undertegnede en monetær aftale om bibeholdelse af euroen i det franske oversøiske område Saint-Barthélemy efter den forestående ændring af øens retlige status.

- ***Frokostmøde med Middelhavspartnerlandene***

Ministrene holdt en fælles frokost sammen med finansministrene fra EU's Middelhavspartnerlande for at drøfte gennemførelsen af Euro-Middelhavs-faciliteten for investeringer og partnerskab (FEMIP).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER

Det europæiske halvår

Rådet vedtog

- en henstilling om gennemførelsen af de overordnede retningslinjer for den økonomiske politik i de medlemsstater, der har euroen som valuta
- for hver medlemsstat en henstilling om det nationale reformprogram for 2011 med Rådets udtalelse om det opdaterede stabilitets- og konvergensprogram for 2011.

Rådet afsluttede derved det europæiske halvår, som gennemføres for første gang i år som led i en bredere reform af EU's økonomiske styring. Det europæiske halvår omfatter samtidig overvågning af medlemsstaternes økonomi-, beskæftigelses- og finanspolitikker i overensstemmelse med fælles regler i en seksmånedersperiode hvert år.

For nærmere detaljer henvises der til pressemeddelelsen i [12748/11](#).

Det indre marked

Rådet vedtog konklusioner om prioriteterne for relancering af det indre marked.

Konklusionerne findes i [12464/11](#).

Monetær aftale - Saint-Barthélemy

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse og indgåelse af en monetær aftale med Frankrig om bibeholdelse af euroen i det franske oversøiske område Saint-Barthélemy efter den forestående ændring af øens retlige status.

Pr. 1. januar 2012 ændrer Saint-Barthélemy status fra en region i EU's yderste periferi til et oversøisk territorium.

Aftalen omfatter penge-, bank- og finanslovgivning og foranstaltninger til forebyggelse af svig, forfalskning og hvidvaskning af penge. Den blev undertegnet i tilknytning til Rådets samling (se s. 15).

Elafgift - Tyskland - strøm fra land

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Tyskland til i overensstemmelse med artikel 19 i direktiv 2003/96/EF at anvende en reduceret elafgiftssats på elektricitet, der leveres direkte til fartøjer, som ligger ved kaj i en havn.

Med denne foranstaltning tilstræber den tyske regering at fremme en mere udbredt anvendelse af strøm fra land som en mere miljøvenlig måde, hvorpå skibe kan dække deres behov for elektricitet, mens de ligger ved kaj i havne, i forhold til forbrænding af bunker fuel om bord på fartøjerne. Undtagelsen indrømmes for en periode på tre år.

Grækenland: styrket finanspolitisk overvågning

Rådet vedtog en afgørelse rettet til Grækenland med henblik på at styrke den finanspolitiske overvågning og pålægge Grækenland at træffe foranstaltninger, der kan korrigere dets offentlige underskud. Afgørelsen er en omarbejdning af afgørelse 2010/320/EU, der blev vedtaget den 10. maj 2010, og som har undergået flere omfattende ændringer.

UDENRIGSANLIGGENDER

Elfenbenskysten: Våbenembargo

Rådet ændrede EU's restriktive foranstaltninger over for Elfenbenskysten, idet det tilpassede sin våbenembargo i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 1975 (2011).

EU tilpasser ligeledes sine supplerende restriktioner for levering af bistand i tilknytning til militære aktiviteter i Elfenbenskysten, som det har indført autonomt. Formålet med tilpasningerne er at muliggøre støtte til reformprocessen i sikkerhedssektoren i Elfenbenskysten.

Øvrige restriktive foranstaltninger vedrørende Elfenbenskysten opretholdes.

EU-Albanien: Stabiliserings- og associeringsrådet

Rådet godkendte EU's fælles holdning vedrørende andet møde i Stabiliserings- og Associeringsrådet EU-Albanien, der skal holdes den 18. juli.

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK**Operation EUNAVFOR Atalanta - Aftale med Mauritius**

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af en aftale med Republikken Mauritius vedrørende overførsel til efterforskning og retsforfølgning af mistænkte pirater, der anholdes og tilbageholdes af den EU-ledede flådestyrke EUNAVFOR Atalanta.

Aftalen dækker vilkårene for overdragelse af mistænkte pirater og behandling af disse, efter de er overført. Den sikrer, at folkeretten overholdes, og at ingen underkastes dødsstraf, tortur eller anden form for grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling. Aftalen dækker endvidere overførsel af genstande, som EUNAVFOR har beslaglagt, og som er blevet anvendt til piratvirksomhed og væbnede røverier.

Det Europæiske Forsvarsagentur - statut, hjemsted og nærmere bestemmelser

Rådet vedtog en afgørelse om fastlæggelse af statuten, hjemstedet og de nærmere bestemmelser for Det Europæiske Forsvarsagents (EDA's) drift. Rådets afgørelse træder i stedet for Rådets fælles aktion 2004/551/FUSP.

Afgørelsen understreger EDA's nøglerolle med hensyn til at støtte Rådet og medlemsstaterne i at forbedre EU's forsvarskapaciteter.

Den gennemfører de artikler i Lissabontraktaten, der gælder for agenturet, herunder dets opgaver, som er at bidrage til fastlæggelse af målene for medlemsstaternes militære kapacitet, at fremme harmonisering af de operationelle behov, at foreslå multilaterale projekter, at støtte forskningen i forsvarsteknologi samt at styrke forsvarssektorens industrielle basis. Den vil ligeledes sikre agenturets støtte til permanent struktureret samarbejde, hvis Rådet skulle beslutte at indføre et sådant.

Samtidig med at afgørelsen fastlægger agenturets opgaver i henhold til Lissabontraktaten, bevarer den de mekanismer i den fælles aktion om EDA, der har vist sig duelige til etablering af samarbejde om kapacitetsudviklingsprojekter og -programmer.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Schengenevaluering

Rådet noterede sig en interimrapport om Schengenevaluering forelagt af formandskabet.

Rapporten giver et overblik over fremskridt og resultater på dette område i løbet af det seneste halve år og indeholder en opdatering af medlemsstaternes evalueringer som ønsket af Rådet siden 2008.

Europols årsberetning for 2010

Rådet godkendte en generel beretning fra Europol om Europols aktiviteter i 2010 ([10244/11](#)) og besluttede at fremsende den til Europa-Parlamentet til orientering.

Der udarbejdes hvert år af Europols Styrelsesråd en beretning, der beskriver Europols aktiviteter i det forløbne år, herunder fremskridt med hensyn til de prioriteter, der er fastlagt af Rådet.

ENERGI

Kontorudstyrs energieffektivitet

Rådet bemyndigede Kommissionen til at forhandle om en aftale med USA om koordinering af programmer for energieffektivitetsmærkning af kontorudstyr.

Euratomaftale med Australien

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af Kommissionens indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Atomenergifællesskab (Euratom) og Australien om samarbejde om brug af kerneenergi til fredelige formål ([11693/11](#)+ REV 1 (fr)).

Aftalen omfatter nukleart materiale, ikke-nukleart materiale, udstyr og teknologi og træder i stedet for en eksisterende aftale mellem Euratom og Australien om overførsler af nukleart materiale, der er fra 1981, og som har begrænset anvendelsesområde og udløber i 2012.

LANDBRUG

Georgien - Beskyttelse af geografiske betegnelser

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse af en aftale med Georgien om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer ([9736/11](#), [9738/11](#)) og om anmodning af Europa-Parlamentets godkendelse.

Aftalen er resultatet af forhandlinger, der er blevet ført i perioden juli 2007 til juli 2010. Den fastsætter bestemmelser om gensidig beskyttelse af geografiske betegnelser (dvs. beskyttede oprindelsesbetegnelser (BOB'er) og beskyttede geografiske betegnelser (BGB'er)) for at forbedre vilkårene for bilateral handel samt højne kvaliteten i fødevarekæden og bevare værdien af bæredygtig landdistriktsudvikling.

Den vil på den ene side lette udbredelsen af beskyttelsen og anvendelsen af EU's ordning for geografiske betegnelser, fordi Georgien vil beskytte den samlede EU-liste over geografiske betegnelser; på den anden side vil den gøre det lettere at gribe ind ved kilden for at bekæmpe eventuelt misbrug af EU's geografiske betegnelser. Georgien vil til gengæld have mulighed for at udvikle og beskytte sine geografiske betegnelser i EU.

FISKERI

Partnerskabsaftale med Marokko

Rådet vedtog:

- en afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse på EU's vegne og midlertidig anvendelse af en protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen med Marokko ([11225/11](#)), og
- en forordning om tildeling af fiskerimulighederne i henhold til aftalen med Marokko ([11229/11](#)).

Endvidere anmodede Rådet om Europa-Parlamentets godkendelse af teksten til protokollen med henblik på indgåelse heraf efter parternes undertegnelse ([11137/11](#)).

Den danske, nederlandske og svenske delegation stemte imod, mens den østrigske, cypriotiske, finske og britiske delegation undlod at stemme. Flere delegationer fremsatte individuelle erklæringer ([12287/11 ADD1](#)).

Den nye protokol vil blive undertegnet af parterne den 13. juli 2011.

For nærmere oplysninger se pressemeddelelsen i [12567/11](#).

Partnerskabsaftale med Seychellerne

Rådet godkendte indgåelsen af en protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen med Seychellerne ([17238/10](#)).

Partnerskabsaftalen på fiskeriområdet mellem EU og Seychellerne blev indgået i 2006. Da protokollen om fastsættelse af fiskerimulighederne og den finansielle modydelse i henhold til partnerskabsaftalen udløb den 17. januar 2011, forhandlede EU en ny protokol. For at sikre en hurtig genoptagelse af EU-fartøjernes fiskeriaktiviteter blev protokollen undertegnet, og den er siden blevet anvendt midlertidigt.

Partnerskabsaftale med São Tomé og Príncipe

Rådet godkendte indgåelsen af en protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen med São Tomé og Príncipe ([5371/11](#)).

Partnerskabsaftalen på fiskeriområdet mellem EU og São Tomé og Príncipe blev indgået i 2007. Da protokollen om fastsættelse af fiskerimulighederne og den finansielle modydelse i henhold til partnerskabsaftalen udløb den 31. maj 2010, forhandlede EU en ny protokol. For at sikre en hurtig genoptagelse af EU-fartøjernes fiskeriaktiviteter blev protokollen undertegnet, og den er siden blevet anvendt midlertidigt.

MILJØ**Oplagring af kviksølv**

Rådet besluttede at forelægge Europa-Parlamentet et udkast til direktiv om indførelse af kriterier for oplagring af metallisk kviksølv (11659/11) til kontrol.

Da det ikke længere er tilladt at eksportere kviksølv fra EU, og metallisk (flydende) kviksølv fra større kilder betragtes som affald og skal bortskaffes på sikker vis, skal det oplagres i behørigt tilpassede saltminer, dybe underjordiske, hårde klippeformationer eller anlæg over jorden, som er bestemt hertil. Ifølge det forslag, der fremsendes til Parlamentet, vil medlemsstaterne skulle indarbejde krav til sådanne oplagringsanlæg i deres nationale lovgivning senest den 15. marts 2013.

Kommissionen forelagde direktivudkastet for Rådet i henhold til forskriftsproceduren med kontrol, efter at den ikke havde formået at sikre støtte fra et kvalificeret flertal af medlemsstaterne i forskriftskomiteén.

Biocidholdige produkter

Rådet besluttede ikke at modsætte sig et udkast til Kommissionens direktiv om bemyndigelse til anvendelse fra den 1. oktober 2013 af fipronil som et aktivt stof i insekticider og produkter til bekæmpelse af leddyr til erhvervsmæssig brug inden døre.

Udkastet til Kommissionens direktiv er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Dette betyder, at nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage det, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

Anvendelse af cadmium i elektronisk udstyr

Rådet besluttede ikke at modsætte sig et udkast til Kommissionens afgørelse om bemyndigelse til anvendelse indtil den 31. december 2013 af cadmium i fotoresistorer til analoge optokoblere til anvendelse i professionelt lydudstyr og om tilladelse til anvendelse af bly i PZT-baserede dielektriske keramiske materialer til kondensatorer, der indgår i integrerede kredsløb eller diskrete halvledere (10249/11).

Anvendelse af bly, cadmium, kviksølv og tre andre farlige stoffer er generelt forbudt i elektrisk og elektronisk udstyr, der sælges i EU, men kan tillades i tilfælde, hvor substitution ikke er teknisk gennemførlig.

Udkastet til Kommissionens afgørelse er underlagt forskriftsproceduren med kontrol. Dette betyder, at nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage den, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

INSTITUTIONELLE ANLIGGENDER

Ansættelsesmyndigheden for Generalsekretariatet for Rådet

Rådet vedtog en afgørelse om ajourføring af reglerne om ansættelsesmyndigheden og den myndighed, der kan indgå ansættelseskontrakter for Generalsekretariatet for Rådet, i overensstemmelse med traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ([11597/11](#)).

Ækvivalens mellem den gamle og den nye karrierestruktur

Rådet vedtog på grundlag af en rapport fra Kommissionen konklusioner om ækvivalensen mellem den gamle og den nye karrierestruktur i EU's institutioner ([12405/11](#)).

UDNÆVNELSER

Ny generaldirektør i Generalsekretariatet for Rådet

Rådet udnævnte Leonardo Schiavo til generaldirektør i Generalsekretariatet for Rådet med ansvar for støtte til Rådet for Udenrigsanliggender, udvidelse, humanitær bistand og civil beskyttelse med virkning fra den 1. august 2011.

For nærmere detaljer se pressemeddelelsen i [12735/11](#).

ÅBENHED**Aktindsigt**

Rådet vedtog et svar på skrivelsen sendt til Rådet af Den Europæiske Ombudsmand vedrørende klage 1170/2009/KM fra Klaus-Dieter Sohn ([11286/11](#)).

Rådet vedtog også:

- et svar på genfremsat begæring 13/c/01/11, idet den finske og den svenske delegation stemte imod (10281/11)
- et svar på genfremsat begæring 15/c/01/11, idet den danske, finske og svenske delegation stemte imod (10459/11), og
- et svar på genfremsat begæring 16/c/01/11, idet den danske, finske og svenske delegation stemte imod (11607/11).

SKRIFTLIG PROCEDURE**Flyveledercertifikater**

Rådet besluttede¹ ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om fastlæggelse af nærmere regler for flyveledercertifikater og visse certifikater ([8678/11](#)).

Reglerne, der er nødvendige til gennemførelse af en forordning om fælles regler for civil luftfart, der blev vedtaget i 2008, vedrører udstedelse, suspension og inddragelse af certifikater, af de dertil knyttede kategorier, påtegninger og helbredsgodkendelser og af træningsorganisationers certifikater samt betingelserne for gyldighed, fornyelse, forlængelse og anvendelse.

Udkastet til forordning er underlagt forskriftsproceduren med kontrol; nu hvor Rådet har givet sin godkendelse, kan Kommissionen vedtage den, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

¹ Afgørelsen blev vedtaget den 30. juni ved skriftlig procedure.